1 Hybrid incompatibility emerges at the one-cell

2 stage in interspecies *Caenorhabditis* embryos

- 3
- 4 Jessica Bloom¹, Rebecca Green^{2*}, Arshad Desai^{2,3}, Karen Oegema^{2,3*}, Scott A. Rifkin^{1*@}
- 5
- 1 Department of Ecology, Behavior, and Evolution, School of Biological Sciences, University of
 California, San Diego, La Jolla, CA 92093, USA
- 8
- 9 2 Department of Cell and Developmental Biology, School of Biological Sciences, University of
- 10 California, San Diego, La Jolla, CA 92093, USA
- 11
- 12 3 Department of Cellular and Molecular Medicine, University of California San Diego, La Jolla,
- 13 California 92093, USA.
- 14
- 15 [@] Lead Contact: Scott A. Rifkin (sarifkin@ucsd.edu)
- 16 ^{*}Corresponding authors: Scott A. Rifkin (sarifkin@ucsd.edu), Rebecca Green (regreen@ucsd.edu),
- 17 Karen Oegema (koegema@ucsd.edu)

18 SUMMARY:

19 Intrinsic reproductive isolation occurs when genetic divergence between populations disrupts hybrid development, preventing gene flow and reinforcing speciation.¹⁻⁴ Molecular mechanisms 20 21 explaining a few dozen cases of hybrid incompatibility have been uncovered in animals,⁵ including mismatches in zygotic gene regulation,^{6–11} symbiont-driven incompatibilities,¹² nucleoporin mismatches 22 affecting nuclear-cytoplasmic transport.¹³ and divergence in centromeric or heterochromatic regions and 23 24 their regulatory proteins that lead to the inability of the oocyte cytoplasm to segregate sperm-derived chromosomes^{14–19}. Expanding mechanistic work to more diverse taxa is important for elucidating broader 25 26 patterns of hybrid incompatibility.

27 Here, we investigate hybrid incompatibility in Caenorhabditis Elegans group nematodes. Within 28 this group, most species pairs do not mate, and hybrids typically die during embryogenesis in those that 29 do.²⁰⁻²⁶ Although individual embryos within a cross arrest at variable timepoints,^{27,28} we show that 30 incompatibilities typically originate between fertilization and the 4-cell stage, prior to the onset of zygotic transcription.²⁹⁻³² In *Caenorhabditis*, like most animals,^{33,34} sperm deliver chromatin and centrioles into 31 32 the oocyte.^{35–38} After oocyte meiosis, the sperm chromatin acquires a nuclear envelope, and centrioles 33 initiate centrosome formation.³⁹⁻⁴¹ Centrosomes remain tethered to the sperm pronucleus, which positions them near the cortex to establish anterior-posterior polarity.^{42,43} We identify two key processes 34 35 that are destabilized in hybrids: (1) oocyte control of sperm-derived pronuclear expansion, and (2) polar 36 body formation. When sperm pronuclear expansion is delayed, centrosomes detach, leading to defects 37 in polarity establishment. Hybrid embryos typically experience one or more failures of early 38 developmental events that accumulate and eventually kill them.

KEYWORDS: intrinsic reproductive isolation, hybrid incompatibility, Caenorhabditis nematodes, cell
 polarity, sperm pronuclear expansion, centrosome attachment, mitotic spindle, polar body extrusion

41

42 RESULTS AND DISCUSSION

43

Hybrid embryos resulting from fertilization of *C. brenneri* oocytes with *C. elegans* sperm exhibit polarity defects prior to zygotic genome activation

To identify incompatibilities that impair hybrid development in *Elegans* group nematodes, we capitalized on the ability of *C. brenneri* females to be fertilized by males from multiple *Elegans* group species (**Figure 1A**). To take advantage of available tools, we started with *C. brenneri* oocytes fertilized with *C. elegans* sperm. As expected, all hybrid embryos died, compared to 2% and 6% lethality, respectively, in *C. elegans* (56/2991) and in *C. brenneri* (145/2263) (**Figure 1B**). The increased lethality of *C. brenneri* embryos likely reflects ongoing inbreeding depression in lab strains, to which *C. elegans* is less susceptible.^{44,45} Brood sizes were also reduced in the hybrid by day three (**Figure 1B**).

53 Prior work in C. elegans and other distantly-related Caenorhabditis species has shown that 54 zygotic transcription begins at the 4-cell stage or later,²⁹⁻³² making it a useful developmental boundary. 55 (Figure 1C). Defects before the 4-cell stage reflect incompatibilities between the components of oocyte and sperm, whereas later defects may arise from mismatches in zygotic gene regulation or gene products. 56 57 To determine whether hybrid defects arise before the 4-cell stage or emerge after embryos initiate tissue-58 specific gene expression, we mated unmarked C. brenneri or C. elegans females to C. elegans males 59 carrying fluorescent reporters that label nuclei in tissues derived from the three germ layers: endoderm, mesoderm, and ectoderm^{46,47} (Figure S1A). Because the fluorescent reporters are only expressed later 60 61 in development, we filmed embryos from just after fertilization through the 4-cell stage using differential 62 interference contrast (DIC) microscopy ⁴⁸ (Figures 1D-1E) and then used fluorescence microscopy the 63 next day to determine the point of arrest and whether the tissue-specific markers had turned on (Figures 64 **S1A-S1C**). Embryos from unmarked *C. brenneri* intraspecies matings were also imaged.

Embryonic development in hybrid embryos was substantially disrupted. To interpret these defects, we drew on prior work in *C. elegans*, where oocytes lack centrioles and centrosomes.^{33,34} During fertilization, the sperm contributes paternal chromatin along with a pair of centrioles that mature into centrosomes and remain associated with the sperm-derived pronucleus. The sperm pronucleus holds

69 the centrosomes against the cell cortex, where they signal posterior identity and trigger the formation of 70 two opposing cortical domains: the posterior contains a PAR ("Partitioning-defective") protein complex that includes PAR-2; and the anterior contains a complex that includes PAR-6 (**Figure 1D**).^{42,43,49–51} The 71 72 mitotic spindle aligns along this axis, dividing the embryo into a larger anterior (AB) cell and smaller 73 posterior (P1) cell. During the second division, the AB spindle aligns vertically, and the P1 spindle aligns 74 horizontally, producing the stereotypical 4-cell arrangement in the genus (ABa over EMS, flanked by ABp 75 and P2 on the anterior and posterior sides; Figures 1C and 1D). Proper organization at this stage is essential for cell-cell signaling and fate specification.⁴³ 76

77 In C. elegans, par-2 knockdown prevents posterior domain formation. As a result, the spindles in 78 both cells orient vertically, producing a 4-cell arrangement that resembles a 4-leaf clover (Both Anterior; Figures 1D and S1D).^{43,49,50,52,53} Conversely, *par-6* knockdown disrupts the anterior domain, causing both 79 80 spindles to orient horizontally, resulting in a linear chain of cells (Both Posterior; Figures 1D and S1D).^{49,50,52} Similar defects were observed in C. brenneri embryos after par-2 or par-6 RNAi, although 81 82 the par-6 knockdown produced Both Anterior and Both Posterior outcomes in roughly equal numbers 83 (Figures 1D and S1D; Video S1). Polarity was intact in 92% (12/13) of C. brenneri and 95% (19/20) of 84 C. elegans embryos, whereas only 7% (3/44) of hybrid embryos showed normal 4-cell stage organization. Instead, 21% (9/44) showed a Both Anterior phenotype, 9% (4/44) a Both Posterior phenotype, and 64% 85 86 (28/44) exhibited other aberrant arrangements, often including mispositioned P1 cells (Other; Figure 1E). To directly assess polarity, we used a *C. elegans* anti-PAR-2 antibody⁵⁴ that labels the posterior cortex 87 88 in C. brenneri embryos (25/25). In hybrids, PAR-2 localization was abnormal: 3/9 embryos lacked a 89 defined PAR-2 domain, and 5/9 had incomplete or misplaced domains (Figure 1F). Only one hybrid 90 showed correct PAR-2 localization.

To determine whether polarity defects compromised progression to mid-embryogenesis and germ layer marker expression, we imaged the embryos again the following day using both DIC and fluorescence microscopy (**Figures S1A-S1C**). Germ layer reporters were expressed in 12.5% (1/8) of Both Anterior embryos, 25% (1/4) of Both Posterior embryos, and 38% (10/26) of embryos with Other 4-

95 cell phenotypes. In contrast, all hybrid embryos with normal 4-cell morphology (3/3) expressed germ layer
96 reporters before arrest.

97 We conclude that many hybrid embryos exhibit defects consistent with compromised anterior-98 posterior polarity by the 4-cell stage. These defects arise prior to zygotic transcription, suggesting an 99 incompatibility between sperm- and oocyte-derived components. Polarity defects disrupt cell fate 100 specification and reduce the likelihood of activating tissue-specific gene expression.

101

102 Delayed sperm pronuclear expansion leads to centrosome detachment and is the likely cause of

103 polarity defects in *C. brenneri x C. elegans* hybrid embryos

104 We next sought to understand how polarity defects arise in hybrid embryos. Cortical polarity is 105 established at the one-cell stage when the sperm-derived centrioles recruit a pericentriolar material (PCM) 106 scaffold that anchors γ -tubulin complexes for microtubule nucleation. When held against the cortex by the sperm pronucleus, the centrosomes provide a cue that establishes cortical polarity (Figure 2A).^{42,55–} 107 108 ⁵⁷ To determine whether centrioles from *C. elegans* sperm can recruit PCM in *C. brenneri* oocytes, we used immunofluorescence to visualize microtubules (α -tubulin) and the PCM marker γ -tubulin^{56,58}. 109 110 Centrosomes near the sperm pronucleus recruited y-tubulin and nucleated microtubules in all embryos— 111 C. elegans (12/12), C. brenneri (14/14), and hybrids (12/12) (Figures 2B and S2A), indicating that C. 112 elegans centrioles form functional centrosomes in C. brenneri oocytes. However, whereas centrosomes 113 in intraspecies embryos remained attached to the sperm pronucleus, in hybrids, one or both centrosomes 114 frequently detached from the sperm pronucleus (11/12 embryos; Figures 2B and S2A).

Since cortical polarity depends on centrosomes being positioned near the cortex, we tracked centrosomes in living embryos. We mated unmarked *C. brenneri* or *C. elegans* females with *C. elegans* males expressing mCherry::SAS-4 (a stably incorporated centriolar protein; **Figure 2C**).⁵⁸ We mated unmarked *C. brenneri* males to *C. brenneri* females as a control. During polarity establishment in *C. elegans* intraspecies embryos, the two mCherry::SAS-4 marked centrosomes separated as the sperm

120 pronucleus approached the cortex (Figure 2D) and remained attached to the pronucleus throughout this 121 period (24/26 embryos; Video S2). Centrosome attachment is mediated by dynein anchored to the pronuclear envelope,^{59–61} which pulls centrosomes towards the pronucleus by walking towards the minus 122 123 ends of centrosomal microtubules (Figure 2E). In contrast, in most hybrids at this stage, one centrosome 124 had detached from the sperm pronucleus (>9 µm of separation) and migrated into the cytoplasm or along 125 the cortex (12/15 embryos; Figure 2E). Although typically recaptured prior to or during pronuclear 126 meeting (Video S2), centrosomes were often mispositioned relative to the two pronuclei at nuclear 127 envelope breakdown (10/15 embryos; Figure S2B). Nonetheless, even in hybrids, both centrioles successfully segregated to the daughter cells (Figure S2C). 128

129 Perturbations that reduce pronuclear size can lead to centrosome detachment followed by recapture.^{48,62} This evidence supports a model in which the small initial surface area of the sperm 130 131 pronucleus limits the number of microtubule interactions, leaving space for only a single centrosome to attach. The second attaches when the pronucleus grows past a size threshold.⁶² At oocyte pronuclear 132 appearance and pronuclear meeting, the cross-sectional area of the sperm pronuclei in hybrids was 133 134 about half of that in C. elegans embryos. In hybrids, sperm pronuclei were also smaller than the 135 corresponding oocyte pronuclei at both stages (Figures 2F and 2G). We conclude that the C. elegans 136 sperm-derived pronucleus fails to properly expand in the C. brenneri oocyte cytoplasm, leading to 137 centrosome detachment and mispositioning which causes the observed polarity defects.

138

139 Hybrid embryos exhibit defects in polar body extrusion and spindle morphology

140 Centrosome position and embryonic polarization is integral to spindle orientation and morphology 141 (**Figure 3A**). To analyze spindle orientation, we measured the angle between the centrosome-to-142 centrosome spindle axis and the anterior-posterior axis of the embryo (**Figure 3B**). In 95% (161/168) of 143 control embryos, this angle was between -7.5° and 10.6°. We observed a much larger range of angles (-66° to 51°) in hybrid embryos (Figure 3B), consistent with polarity defects causing large spindle
 oscillations during anaphase.^{48,63,64}

146 To examine spindle morphology, we stained fixed embryos for γ -tubulin, microtubules, and DNA 147 (Figure 3C). Abnormal spindle structures—frequently including bundles of kinetochore microtubules 148 reaching out towards clusters of mispositioned chromosomes-were seen in 9/16 hybrid embryos 149 (Figures 2D and S2B). Unexpectedly, 12/16 hybrid embryos displayed chromosomes with a meiotic-like 150 morphology clustered near the centrosomal asters (Figure 3C). In 12/27 of hybrids examined for polar 151 body formation, no polar bodies were present, suggesting that polar body extrusion failed during both 152 meiotic divisions. Ten embryos had a single polar body, suggesting failure to extrude either the first or 153 second polar body (Figure 3C). Thus, in addition to problems with pronuclear assembly and expansion, 154 hybris of *C. brenneri* oocytes with *C. elegans* sperm frequently failed to extrude one or both polar bodies.

155 To visualize spindle dynamics in real time, we mated C. elegans expressing mCherry-tagged 156 SAS-4 to unmarked C. brenneri or C. elegans females and dissected the worms into media containing 157 SiR-tubulin, a vital dye that stains microtubules. In control C. elegans and C. brenneri embryos, we 158 observed both well-formed centrosomal microtubule asters at both poles and robust kinetochore 159 microtubule arrays aligned toward the centrally positioned chromosomes (Figure 3D, Video S2). In 160 contrast, 19/22 hybrid embryos displayed abnormal spindle morphologies. Many exhibited bundled 161 microtubule arrays—or "spindle arms"—pointing in random directions, likely because centrosomes were 162 attempting to capture clusters of mitotic or meiotic chromosomes that were in an atypical position when 163 nuclear envelope breakdown occurred (Figures 3D and S2D; Video S2). In 8/22 of hybrid embryos, 164 mitotic spindle microtubules appeared to engage meiotic spindle remnants near the embryo anterior 165 (Figure 3D), supporting the conclusion from our fixed cell analysis that polar body extrusion frequently fails in hybrid embryos.65 166

167

Similar early defects are observed in hybrids from two other *C. brenneri* and one *C. sinica* cross
 within the *Elegans* group

170 We show above that hybrids produced by fertilizing C. brenneri oocytes with C. elegans sperm 171 exhibit delayed expansion of the sperm-derived pronucleus and frequently fail to extrude polar bodies. 172 These embryos suffer subsequent defects in cell polarity and spindle morphology. To determine whether 173 these early defects are common in hybrids with C. brenneri and whether the severity of the developmental 174 defects increases with phylogenetic distance, we analyzed hybrid embryos from two additional crosses: 175 C. brenneri females mated with either C. sp. 48 or C. remanei. C. brenneri and C. elegans are estimated 176 to have diverged ~342 million generations (~60 million years) ago.^{66,67} C. sp. 48 is a sister species of C. 177 brenneri⁶⁸ and is about one-third as divergent from C. brenneri at the amino acid level as C. elegans. C. 178 *remanei*, while it has a more recent common ancestor with C. brenneri than C. elegans (Figure 4A), 179 shows ~17% greater protein divergence than C. elegans. Crosses between C. brenneri females and C. 180 sp. 48 males had brood sizes comparable to intraspecies crosses, but all 2761 embryos died during 181 embryogenesis (Figure S3A). Crosses between C. brenneri females and C. remanei males resulted in 182 reduced brood sizes and nearly complete embryonic lethality (885/887 embryos died; Figure S3A).

183 To characterize early developmental defects, we scored DIC movies of intraspecies embryos as 184 well as hybrid embryos resulting from fertilization of C. brenneri oocytes with sperm from the three other 185 species for the presence of 20 early embryonic defects (~120 total movies; Figures 4C, S3A, and S3B; 186 **Data S1A**). A similar spectrum of defects was observed for hybrid embryos from the three crosses, 187 including small and/or misshapen sperm pronuclei, detached or mispositioned centrosomes, and polar 188 body extrusion defects. We also observed signs of disrupted cell polarity, such as equally sized AB and 189 P1 cells at the 2-cell stage and abnormal 4-cell stage arrangements (Video S3). C. brenneri x C. sp. 48 190 hybrids often overcame their initial defects to reach a superficially normal 4-cell stage (Figure 4B). 191 Defects in the more distant C. remanei and C. elegans crosses were more frequent and severe compared 192 to the sister species cross, suggesting that the severity of the disruption of early developmental processes 193 increases with evolutionary distance between the parental species.

To determine whether such early defects are specific to hybrids with *C. brenneri* mothers or occur more broadly across the *Elegans* group, we also analyzed *C. sinica* embryos and hybrids generated by

196 fertilizing C. sinica oocytes with C. remanei sperm (Figures 4D-F, S3C, and S3D). Interestingly, while 197 sperm pronuclei expanded slowly in hybrids generated by fertilizing C. brenneri oocytes with interspecies 198 sperm (including C. remanei), C. remanei sperm pronuclei expanded prematurely after fertilizing C. sinica 199 oocytes, reaching larger sizes than the sperm-derived pronuclei in either intraspecies cross (Figures 4D, 200 **4E** and **S3C**), showing that sperm-derived pronuclear expansion can be either too slow or too fast in 201 hybrids. Defects in centrosome positioning and spindle orientation were also observed in the C. sinica x 202 C. remanei hybrids, consistent with the mismatch in sperm and oocyte pronuclear size (Figure S3D). 203 Moreover, in contrast to the normal pattern in which the larger anterior AB cell divides before the smaller 204 posterior P1 cell— the posterior P1 cell divided first or simultaneously with the AB cell in ~25% of 205 sinica/remanei hybrid embryos (Figure 4F). Thus, hybrids with C. brenneri or C. sinica mothers 206 experience very early embryonic defects that eventually cascade into developmental failure.

207

208 Conclusion

209 Our findings suggest that incompatibility between interacting components from oocytes and 210 sperm is a common mechanism underlying hybrid incompatibility among *Caenorhabditis Elegans* group 211 nematodes (Figure 4G). Two key drivers of incompatibility are: (1) the ability of oocytes to properly control 212 the timing of sperm-derived pronuclear expansion and (2) the ability of fertilization to facilitate polar body 213 formation. Electron microscopy has shown that sperm chromatin, along with the centrioles, is nested within an electron-dense, RNA-containing halo^{35,37,38,69} instead of being encapsulated by a nuclear 214 215 envelope. In C. elegans, the sperm chromatin and centrioles initially remain quiescent while the oocyte 216 chromosomes complete their meiotic segregation. The centrioles are activated to become centrosomes, 217 and the sperm chromatin becomes encased in a nuclear envelope and initiates pronuclear expansion.^{39,40} 218 Although the processes that remove the RNA halo and assemble an import-competent nuclear envelope 219 around the sperm chromatin are not well understood, our data suggest that this transition is sensitive to 220 genetic divergence and is a common locus of interspecies incompatibility. The defect may be in releasing 221 the sperm chromatin from the RNA-containing halo or in the subsequent assembly of a transport-

222 competent nuclear envelope around the sperm chromatin. Our finding that divergence can disrupt the 223 ability of oocytes to properly handle the packaged sperm chromatin has some similarity to prior work in 224 other animal clades showing that divergence in centromeric or heterochromatic regions and their 225 regulatory proteins can lead to an inability of the oocyte cytoplasm to segregate sperm-derived chromosomes.^{14–19} More work on the molecular specifics of the sperm pronuclear expansion defects will 226 227 be needed to determine how similar the mechanisms driving these incompatibilities might be. We also 228 observed frequent failures in polar body extrusion in hybrids. The cause of the polar body extrusion failure, 229 and whether it is related to the sperm pronuclear expansion defect, is unclear. However, SPE-11-a 230 sperm-provided protein that localizes to the RNA-containing sperm halo-is essential for polar body formation in *C. elegans*, ^{65,70,71} suggesting that incompatible sperm factors could contribute to this defect. 231

232 To identify candidate proteins whose divergence may contribute to hybrid incompatibility, we 233 extracted lists of genes in classes related to the phenotypes observed in hybrid embryos from Phenobank, 234 a database that includes phenotypic data for C. elegans genes required for the first two embryonic 235 divisions. We measured protein sequence divergence of these genes between *C. brenneri* and the other 236 species in this study (Figure S4). Low divergence proteins clustered with conserved proteins like the 237 ubiquitin gene UBQ-1,⁷² and high divergence proteins clustered with sperm proteins like SPE-9 and SPE-238 11. Several proteins involved in the formation and structure of nuclear pore complexes, including MEL-28, NPP-7, NPP-4, NPP-23, and NPP-11,^{73–79} clustered with proteins exhibiting high divergence, raising 239 240 the possibility that evolution at the amino acid level could have altered the association of one or more of 241 these components with sperm chromatin in hybrid embryos and changed the timing of sperm pronuclear 242 expansion.

Although hybrid embryos experience problems immediately after fertilization, they do not die until later in development. The varied arrest points observed within each cross suggest that each defect incrementally destabilizes development, making subsequent events more prone to failure. While normal embryos can often recover from moderate disruptions,⁸⁰ hybrids lack such resilience. A few hybrid

- embryos may find a narrow pathway to hatching, but most succumb to a cascading series of stochastic
- failures that accumulate over time and produce a spectrum of fatal outcomes (**Figure 4G**).

252 **RESOURCE AVAILABILITY**

253

254 Lead contact

Further information and requests for resources and reagents should be directed to and will be fulfilled by the lead contact, Scott Rifkin (^{31,32}).

257

258 Materials availability

All strains and other reagents generated in this study are freely available from the lead contact upon request. *C. brenneri, C. remanei, C. sinica,* and *C. elegans* (*fog-2*) strains can be obtained from the Caenorhabditis Genetics Center (CGC). *C. sp. 48* was a gift from M.-A. Félix.

262

263 Data and Code Availability

- Data reported in this paper will be available from the Lead Contact upon request.
- The custom computer code generated for this project is publicly available through
 https://gitlab.com/evodevosyslabpubs/Bloom_etal_2025 and Zenodo (DOI: 10.5281/ze nodo.15603738).
- Any additional information required to reanalyze the data reported in this paper will be available
 from the Lead Contact upon request.
- 270

271 ACKNOWLEDGEMENTS

- 272 We would like to thank members of the Rifkin, Oegema, and Desai labs for helpful discussions. We would
- 273 like to thank Anthony Hyman for the generous gift of the PAR-2 antibody and Marie-Anne Félix for the
- 274 generous gift of strain BRC20359 (C. sp. 48). We would also like to thank Anthony Ye and Aidan Linkins
- for their help. This work was supported by grants from the NIH (GM103782) and the NSF IOS (1936674)
- to S.A.R. and from the NIH to K.O. (GM147265). K.O. acknowledges salary support from the Ludwig
- 277 Institute for Cancer Research. JB was partially supported by NIH/NIGMS (T32 GM127235). Some strains
- 278 were provided by the CGC, which is funded by NIH Office of Research Infrastructure Programs (P40
- 279 OD010440).
- 280

281 AUTHOR CONTRIBUTIONS

- 282 Conceptualization: J.B., R.G., K.O., S.A.R.; Methodology: J.B., R.G., K.O., S.A.R.; Formal analysis: J.B.,
- 283 R.G.; Investigation: J.B., R.G.; Resources: S.A.R., K.O.; Data curation: J.B., R.G.; Writing original draft:
- J.B., R.G., K.O., S.A.R.; Writing review & editing: J.B., R.G., A.D., K.O., S.A.R.; Visualization: J.B., R.G.;
- 285 Supervision: R.G., S.A.R., K.O.; Project administration: S.A.R., K.O.; Funding acquisition: S.A.R., K.O.
- 286

287 DECLARATION OF INTERESTS

288 The authors declare no competing interests.

290 MAIN TEXT FIGURE LEGENDS

291 Figure 1. Hybrid embryos resulting from fertilization of C. brenneri oocytes with C. elegans sperm exhibit 292 polarity defects prior to zygotic genome activation. (A) Phylogeny of the Elegans group of Caenorhabditis.⁶⁸ C. 293 brenneri females have been shown to be cross-fertile with C. elegans (red) males and males from the species 294 marked in dark grey. (B) Schematic illustrating how embryos were collected after mating. Graphs show the average 295 brood size and % hatching for the embryos collected during each day of egg laying. Brood sizes were reduced in 296 the interspecies matings, especially by day three post-mating. Day 1 is 0-24 hours post-mating; day 2 is 24-44 hours 297 post-mating; day 3 is 44-64 hours post-mating. n refers to the number of embryos counted per cross. Error bars are 298 \pm 1 SE. (C) Schematic of the events between fertilization and the 4-cell stage when Zygotic Genome Activation 299 begins. The sperm brings the sperm chromatin, which is not encased in a nuclear envelope but is instead embedded 300 in an RNA-containing layer with a pair of centrioles,⁶⁹ into the oocyte. Once in the oocyte, a nuclear envelope 301 assembles around the sperm chromatin to form the sperm-derived pronucleus and the centrioles form centrosomes. 302 The larger, anterior AB cells divides first followed by the smaller, posterior P1 cell, leading to the canonical 303 arrangement of cells at the 4-cell stage. ZGA begins, when the sperm genome is first expressed. Hybrid 304 incompatibilities prior to this stage are due to incompatibilities between the components derived from the sperm 305 and oocyte. (D) Differential interference contrast (DIC) images of 4-cell stage embryos for: (left) control intraspecies 306 C. brenneri and C. elegans embryos; (middle) par-2(RNAi) and par-6(RNAi) C. elegans embryos; and (right) and 307 par-2(RNAi) and par-6(RNAi) C. brenneri embryos. For phenotypic quantification see Figure S1D. The schematic 308 on top illustrates the anterior PAR-6 (yellow) and posterior PAR-2 (orange) domains at the 1-cell stage in C. elegans. 309 Schematics above the images show the expected cell and spindle orientations for two-cell and four-cell stage 310 embryos for each condition. (E) DIC images illustrating the three non-wild-type classes of 4-cell stage phenotypes 311 observed for hybrid embryos resulting from mating C. brenneri females with C. elegans males (Both Anterior, Both 312 Posterior, and Disorganized/Other). Schematics above the images illustrate the cell and spindle orientations at the 313 two-cell and four-cell stages for each embryo. The graph quantifies the percentage of embryos exhibiting each 314 phenotype. (F) (top) Schematic illustrating the localization of PAR-2 and DNA in a control embryo. (left) 315 Representative immunofluorescence images of C. brenneri (top; n = 25) and hybrid embryos (bottom; n = 9) stained 316 for PAR-2 (magenta) and DNA (cyan). (right) Grayscale PAR-2 images with yellow arrowheads marking the PAR-317 2 domains. Scale bars, 5µm. See also Figure S1 and Video S1.

319 Figure 2. Sperm pronuclear expansion is delayed in hybrid embryos, leading to centrosome detachment, 320 which can cause polarity defects. (A) Schematic illustrates how fertilization triggers polarity establishment in the 321 1-cell embryo. The sperm brings in a pair of centrioles (green) that are converted to centrosomes via recruitment of 322 a microtubule-nucleating scaffold (red) from the oocyte cytoplasm. The sperm pronucleus holds the centrosomes 323 next to the cortex, where they provide a cue that specifies the embryo posterior. (B) (top) Schematic illustrates the 324 mating regime and markers shown in the immunofluorescence images below. (bottom) Representative images of 325 1-cell stage C. brenneri (n = 14) and hybrid (n = 12) embryos after the conversion of centrioles to centrosomes, but 326 prior to pronuclear migration, stained for DNA (cyan) and y-tubulin (red). Insets are magnified 1.7X, y-tubulin (red) 327 is scaled equivalently in the two images. (C) Schematic illustrates the mating of C. brenneri or C. elegans females 328 with C. brenneri males or with C. elegans males whose centrioles are stably marked with mCherry::SAS-4 (green) 329 to allow monitoring of sperm centriole position throughout the first cell division. (D) Paired DIC/fluorescence overlay 330 (left) and fluorescence-only (right) images of C. brenneri, C. elegans, and hybrid pronuclear appearance stage 1-331 cell embryos. The schematic on top illustrates the expected position of the mCherry::SAS-4 marked centrioles 332 between the sperm pronucleus and cortex (green). The white solid lines trace the embryo. The white dashed lines 333 trace pronuclei in DIC and fluorescence images. Insets are magnified 2.3X, and yellow arrowheads mark 334 centrosomes. Image intensities for centrioles are scaled to highlight centriole position and cannot be compared 335 across images. (E) Schematics depict wild-type-like centrosome-pronuclear attachment mediated by the interaction of centrosomal microtubules with dynein anchored to the nuclear envelope by the LINC complex^{59–61} (grey box) 336 337 and aberrant detachment (blue box) of centrosomes from the sperm pronucleus. Graph quantifies the percentage 338 of embryos with centricle detachment (>9 μ m separation) from the sperm pronucleus. (F) Graph plots the cross-339 sectional area of sperm pronuclei at the pronuclear appearance stage. The median (IQR) sperm pronuclear crosssectional areas are 49 (39-58), 32 (28-37), and 16 (9-23) µm² for C. brenneri, C. elegans, and hybrid embryos, 340 341 respectively. Centriole detachment is indicated by blue circles, and wild-type-like centriole separation is indicated 342 by dark gray circles. (G) DIC images of representative C. brenneri, C. elegans, and hybrid embryos at pronuclear 343 meeting. Insets are magnified 2X (the cyan and magenta dotted lines outline the sperm and oocyte-derived 344 pronuclei, respectively). The left graph plots the cross-sectional areas of oocyte and sperm pronuclei at pronuclear 345 meeting for the indicated crosses. Centriole detachment is indicated by blue circles and wild-type-like centriole 346 separation by dark gray circles. In C. brenneri, centrioles were not labeled, and detachment was not scored (light 347 gray circles). Median (IQR) of female pronuclear cross-sectional areas are 61 (51-71), 36 (30-42), 46 (26-66) μ m² 348 for C. brenneri, C. elegans, and hybrid embryos, respectively. Median (IQR) of male pronuclear cross-sectional 349 areas are 67 (56-78), 38 (32-44), 17 (7-27) um² for C. brenneri, C. elegans, and hybrid embryos, respectively. Right 350 graph plots the ratio of sperm to oocyte pronuclear area at pronuclear meeting. Median (IQR) ratios for sperm 351 pronuclear area to oocyte pronuclear areas are 1.2 (0.9-1.5), 1.1 (0.9-1.3), 0.4 (0.01-0.73) for C. brenneri, C. 352 elegans, and hybrid embryos, respectively. n refers to the number of embryos quantified. Scale bars, 5µm. See 353 also Figure S2 and Video S2.

355 Figure 3. Caenorhabditis hybrid embryos exhibit defects in polar body extrusion and spindle morphology. 356 (A) A schematic illustrating how detachment of centrosomes from the sperm pronucleus could contribute to defects 357 in spindle positioning and spindle morphology in the early embryo. (B) Schematics (top) and images (bottom) 358 illustrating how spindle orientation was assessed. At each timepoint, the angle between the centrosome-to-359 centrosome axis of the spindle (red dashed line) and the anterior-posterior axis of the embryo (red solid line) was 360 measured. For each embryo, six measurements were made at 30-45 second intervals starting at metaphase. The 361 graph plots the six measured angles for each embryo in a column. Angles were measured in C. brenneri (black), C. 362 elegans (gray) or hybrid (purple) embryos. (C) Representative immunofluorescence images of C. brenneri (n = 8) 363 and hybrid (n = 16) embryos are shown to illustrate hybrid phenotypes, which include abnormally structured spindles 364 that have captured meiotic chromosomes due to failed polar body extrusion. Schematics illustrate a control mitotic 365 spindle (top) and a mitotic spindle with an extra 'spindle arm' due to capture of meiotic chromosomes (bottom). 366 Embryos were stained for DNA (cyan), microtubules (DM1- α) (green) and γ -tubulin (red). Graph on the right 367 quantifies the distribution of the number of polar bodies in mitotic hybrid embryos. Pink arrows point to extra spindle 368 arms. (D) As illustrated in Figure 2C, C. brenneri or C. elegans females were mated with C. elegans males with 369 mCherry::SAS-4-marked centrioles to enable live tracking of centrioles (green). As a control, C. brenneri females 370 were also mated with C. brenneri males. As shown in the schematic (top), embryos were dissected into the vital 371 dye SiR-tubulin (red) to monitor microtubules. (left) Images are maximum intensity projections of representative 372 intraspecies C. brenneri and C. elegans embryos and hybrids. Times are seconds relative to metaphase. Arrows 373 indicate centrioles that separated with normal timing (white) or prematurely (yellow). Cyan arrows indicate abnormal 374 spindle morphology. Dark blue arrows indicate meiotic spindle remnants. Insets show 2X magnifications of one 375 anaphase spindle pole. Maximum intensity projections were made of all z-planes containing the centrosomes and 376 spindle structures, and SiR-tubulin intensities were scaled to best show spindle morphology and cannot be directly 377 compared. (right) Graphs quantify the percentage of embryos exhibiting premature centriole separation (yellow), 378 and abnormal spindle morphology (cyan) for the indicated conditions. Scale bar, 5µm. See also Figure S2 and 379 Video S2.

381 Figure 4. Similar phenotypic defects are observed in hybrid embryos generated by fertilization of C. 382 brenneri oocytes with sperm from three Elegans group species. (A) (Left) Phylogeny of the Elegans group. In 383 the experiments in B and C, C. brenneri (black) females were mated with males from three species: C. remanei, C. 384 sp. 48, and C. elegans (indicated in red). For D-F, C. sinica (black) females were mated with C. remanei males. (B) 385 DIC images from timelapse series of representative embryos showing them at the 1, 2, and 4-cell stages for all 386 intraspecies (red and black labels) and interspecies crosses (purple labels). Solid white lines trace the outline of 387 each cell; dotted cyan and magenta lines trace the sperm and oocyte-derived pronuclei, respectively. (C) The 388 heatmap summarizes embryonic defects observed through the 4-cell stage for the indicated crosses; embryos were 389 scored blinded to cross. Shading from white to dark blue indicates phenotype penetrance. Centrosome positioning 390 defects are likely under-counted (compared to Figure 2D,E) because it is difficult to accurately follow centrosomes 391 without a fluorescent marker. Aspect ratio scored as defective if it was outside of 2 standard deviations of the 392 average across all wild-type embryos. (D) DIC images from timelapse series of representative embryos showing 393 them at the 1, 2, and 4-cell stages for intraspecies C. sinica embryos (C. remanei shown in B) and the interspecies 394 cross of C. sinica females to C. remanei males to (purple labels). Solid white lines trace the outline of each cell, 395 dotted cyan and magenta lines trace the sperm and oocyte-derived pronuclei, respectively. The C. remanei sperm-396 derived pronucleus expands prematurely after it enters the C. sinica oocyte (see also Figure S3C). (E) The graph 397 quantifies the cross-sectional area of sperm pronuclei at the pronuclear appearance stage. Median (IQR) for sperm 398 pronuclear cross-sectional areas are 46 (37-55), 47 (42-52), and 57 (43-71) um² for C. sinica, C. remanei, and 399 hybrid embryos, respectively. (F) (left) After polarity establishment, the anterior AB cell divides prior to the posterior 400 P1 cell, as observed in the dividing 2-cell intraspecies C. remanei and C. sinica embryos shown. In contrast, in the 401 hybrid embryo shown, the P1 cell is undergoing cytokinesis before the AB cell. (right) The graph quantifies the 402 AB/P1 division order in the embryos filmed for each condition. (G) A schematic illustrating the cascade of stochastic 403 developmental failures in hybrid embryos. In hybrid embryos, a number of early embryonic events become more 404 prone to failure, including polar body extrusion and the formation and expansion of the sperm pronucleus. These 405 defects can, in turn, lead to centrosome detachment and defects in polarity establishment or 2-cell stage division 406 timing. If hybrid embryos successfully navigate these early events, additional defects arise after the zygotic genome 407 is activated and cell fate specification begins. Hybrid embryos exhibit a broad range of arrest points, and few survive 408 to hatching. Scale bars, 5µm. See also Figure S3, Figure S4, Data S1, and Video S3.

STAR METHODS 410

411

EXPERIMENTAL MODEL AND STUDY PARTICIPANT DETAILS 412

413

414 C. elegans, C. brenneri, C. sp. 48, C. sinica, and C. remanei strains were maintained at 20°C on

415 standard Nematode Growth Media (NGM) plates seeded with OP50 bacteria. The genotypes of the C.

416 *elegans* strains used in this study are described in Reagents and Resources.

417

418 METHOD DETAILS

419

420 Strains

421 The following strains were used for experiments (see key resources table for details): C. brenneri wild-422 type LKC28; C. sp. 48 wild-type BRC20359; C. remanei wild-type EM464; C. sinica wild-type JU1201; 423 and C. elegans JK574 females and males, which has a fog-2 mutation that makes hermaphrodites

424 females and produces an increased number of males compared to C. elegans N2.

425

426 Mating

427 For all crosses, L4-stage females were placed with males on a 35mm plate seeded with OP50 and left overnight at 20C for mating; females were dissected the following day. A 1:2 ratio of females to males 428

429 was used for all crosses except for interspecies crosses with C. elegans males, for which a 1:3 ratio was used because C. elegans males are worse at mating than dioecious males.^{84,85}

430

431

432 Dissections

433 Gravid females were dissected in Boyd Buffer (59.9 mM NaCl₂, 32.2 mM KCl, 2.8 mM Na₂HPO4, 1.8 mM CaCl₂, 5mM HEPES pH 7.2, 0.2% glucose, 2.1 mM MgCl₂;)^{53,86} and were transferred by mouth pipette to 434 a 2% agarose pad made in Boyd Buffer for imaging. An 18x18mm coverslip was placed over the pad and 435 the edges of the coverslip were sealed with VALAP (1:1:1 Vaseline, Lanolin, and Parafin) to prevent 436 drying out. We compared five different osmotic support buffers (meiosis media, Boyd buffer, 0.5X Egg 437 Salts, 0.7X Egg Salts, and 1X Egg Salts)^{53,86–88} but no rescue of early arrest phenotypes was observed 438 439 for any of them.

440

441 Brood size & embryonic viability measurements

442 To measure the number of embryos laid and assess their viability (defined hatching), individual L4 443 females were placed on a 35 mm NGM plate seeded with OP50 along with 2 or 3 males (see Mating 444 section) and left to mate overnight at 20°C. After 24 hours, the males were removed and the females were moved to a second 35mm plate. Females were transferred again to a third 35 mm plate 20 hours 445 later (44 hours after the start of mating). After 64 hours, the females were removed from the third plate. 446 After each transfer, the number of freshly laid embryos on the plate from which the female was removed 447

was counted and the plate was returned to 20°C. Since viable embryos hatch within 20 hours of being
laid we waited 20-24 hours after first count was made and then counted the number of hatched and
unhatched embryos to measure viability.

451

452 **RNA production**

453 The C. brenneri orthologs of the C. elegans par-2 and par-6 genes were identified based on annotation in WormBase; ortholog identity was confirmed using reciprocal BLAST. DNA templates for generating 454 455 dsRNAs were generated by PCR using primers designed using Primer3 (https://primer3.ut.ee/) to amplify a 400-800 bp region of each gene from genomic DNA (see KEY RESOURES Table for sequences). 456 Primers contained T3 or T7 promoters to enable transcription reactions. Primers for dsRNAs targeting 457 458 the *C. elegans* genes were the same as those employed in a prior RNAi-based screen.⁴⁸ PCR reactions 459 were cleaned and used as templates in T3 and T7 transcription reactions. T3 and T7 RNA products were mixed at equimolar amounts, cleaned, and annealed by adding 3X Soaking buffer (32.7 mM Na₂HPO₄, 460 16.5 mM KH₂PO₄, 6.3 mM NaCl, 14.1 mM NH₄Cl) to a final concentration of 1X and incubating reactions 461 462 at 68C for 10 minutes then 37°C for 30 minutes.

463

464 RNA interference

For *C. elegans*, larval (L4 stage) female (JK574) worms were injected with dsRNA in the body cavity and left to recover at 20°C for 4 hours before singling and mating with male *C. elegans* (JK574) worms at 20°C and left overnight before imaging. For *C. brenneri*, larval (L4 stage) females (LKC28) were mated to male *C. brenneri* (LKC28) worms on a 35mm OP50 plate overnight at 20°C. Gravid females were injected with dsRNA in both gonad arms, left to recover for 3 hours (20°C), before singling and leaving overnight at 20°C for 22 hours before imaging.

471

472 Imaging and analysis of early and late embryogenesis

After mating, dissection, and mounting as described above, we monitored early embryogenesis using 473 474 differential interference contrast (DIC) optics to acquire 26 x 1µm z-stacks at 30-45 second intervals. In 475 most experiments, embryos were imaged through the four-cell stage. Images were acquired using either an inverted Zeiss Axio Observer Z1 system equipped with a Yokogawa CSU-X1 spinning-disk, 63X 1.40 476 NA Plan Apochromat lens (Zeiss), and a QuantEm: 512SC camera (Teledyne Photometrics), or on a 477 478 Nikon Ti2 microscope equipped with a Yokogawa CSU-X1 spinning disk, a 60X, 1.4 NA PlanApochromat lens, and an iXon Life EMCCD camera. For monitoring fluorescent marker turn-on, embryos that had 479 480 been filmed by DIC during early embryogenesis were allowed to develop for 20 additional hours at 20°C before the acquisition of 26 x 1µm z-stack using confocal fluorescence microscopy (488 and 561 nm 481 lasers) and DIC optics. For all measurements, embryos were cropped from time-lapse series and 482 483 measurements were made using FIJI.⁸⁹ Data S1B has descriptions of the features scored or measured.

484

485 Centriole Positioning in Early Hybrid Embryos

C. elegans (OD3701) or C. brenneri (LKC28) males were crossed to C. brenneri (LKC28) or C. elegans
(JK574) females and left to mate overnight at 20°C for 24 hours. Female worms were dissected and
embryos mounted as described above. Embryos were imaged by collecting 19 x 1.5 μm z-stacks every
30 sec, capturing DIC and fluorescence (561nm laser at 15% power, 2x2 binning, 100ms exposure)
through the two-cell stage. FIJI was used to crop and rotate images for scoring. Centrioles were

491 considered detached when centrioles were > 9µm apart. FIJI was used to create maximum projections
 492 and to scale images for figures. The image intensities were scaled to best visualize centrosome position

- 493 within the early embryo.
- 494

495 Spindle Angle, Pronuclear Localization and Size, and Embryo Aspect Ratio Analysis

496 Embryos were cropped from timelapse series and measurements were made using FIJI. P0 spindle angle 497 was measured relative to the long axis of the embryo; the angle was assessed from metaphase onset 498 through the following 3.5-4.5 minutes. Images were converted to maximum intensity projections, since centrioles were in different z-planes for part of the first cell division, and then each embryo was scored 499 for centrosome detachment before pronuclear meeting or centrosome mis-localization at pronuclear 500 501 meeting. Sperm pronucleus length and width was measured at the appearance of the oocyte-derived 502 pronucleus, and sperm-derived pronuclear area was then calculated by using the equation for the area of an ellipse : $\pi \frac{leng}{2} \frac{widt}{2}$. Embryo aspect ratio was calculated as the ratio of cross-sectional width to 503 cross-sectional length of P0 embryos. 504

505

506 Centriole Positioning and Microtubule tracking

507 C. brenneri (LKC28) females were crossed with C. brenneri (LKC28) males or C. elegans (OD3701) males, and C. elegans (JK574) females were crossed with C. elegans (OD3701) males. Female worms 508 509 were dissected into 250 nM SiR-tubulin dye (Cytoskeleton, cat# CY-SC002). To generate an agar pad 510 containing SiR-tubulin, 15µL of 5µM dye was added on top of a 2% agarose pad made in Boyd Buffer. One-cell embryos were transferred by mouth pipette, covered with an 22x22mm coverslip, and sealed 511 512 with VALAP before imaging. Embryos were imaged on a Nikon Ti2 microscope equipped with a Yokogawa CSU-X1 (Nikon) spinning disk, a 60X, 1.4 NA PlanApochromat lens, and an iXon Life EMCCD 513 camera. A 27 x 1 µm z-stack was collected every min, capturing DIC and fluorescence (561nm at 15% 514 515 power, 2x2 binning, 100ms exposure, and 640nm at 40% power and 200ms exposure) through the twocell stage. Images were cropped and rotated for analysis using FIJI. Timelapse SiR-tubulin sequences 516 517 were created by generating maximum intensity projections of the best subset of 14 z-slices containing the spindle and were scaled to show the best signal unobscured by the SiR-tubulin coating the eggshell. 518 Image intensities were scaled independently for each embryo because dye uptake varies between 519 520 embryos. Centriole channel images were created using maximum projections to best capture the 521 centrioles.

522

523 Developmental Imaging

For the arrest point experiment in **Figures S1A** and **S1C**. *elegans* males (OD 1719)⁴⁶ or *C*. *brenneri* males (LKC28) were mated with *C*. *elegans* females (JK574) or *C*. *brenneri* females (LKC28) for 24hrs at 20°C. OD1719 animals express germ-layer markers: ectoderm (Pdlg-1::mCherry::his-72 and Pcnd-1::mCherry::his-72), endoderm (Ppha-4::pha-4::GFP), and mesoderm (Phlh-1::his-72::mCherry and Phlh-1::his-72::GFP). For this experiment, embryogenesis was captured by dissecting females in Boyd Buffer and transferring the embryos to a 384-well imaging plate containing 70uL Boyd Buffer. Embryos were imaged over a 10-hour time-course as previously described.⁴⁶

531

532 Immunofluorescence of Early Embryos

533 Slides for immunofluorescence were generated by dipping in subbing solution prepared by dissolving 0.1g gelatin in 25 mL of distilled water heated to 60°C, cooling to 40°C, adding 0.01g chromalum, and 534 535 15mg poly-lysine HBr. Subbing solution was left to stir at 40°C for 2 hours before sterile filtering and 536 storage at 4°C. Slides were dipped in subbing solution heated to 50°C and allowed to dry for 6 hours. 20-30 mated female animals were placed in a 4µl drop of distilled water placed in the center of the slide and 537 538 an 18x18 coverslip was placed on top. Worms were compressed by pushing on the coverslip with a pipet 539 tip, embryos were pushed out of the mothers, and slides were plunged into liquid nitrogen. Slides were 540 retrieved and a razor blade was used to pop the coverslips off each slide. Slides were immediately immersed in -20°C cold methanol for a 15-minute fixation. Samples were fixed and stained as previously 541 542 described.⁹⁰ For detection of PAR-2, slides were incubated in unconjugated primary antibody (Mouseanti-PAR-2 1:1000 dilution) overnight at 4°C, washed, and then incubated with fluorescent secondary 543 544 antibody (Donkey-anti-Mouse-Cy5) for 30min at room temperature. To stain for centrosomes and microtubules, embryos were incubated with directly-labeled a-tubulin antibodies (DM1-a-FITC 1:1000 545 546 dilution; Sigma Aldrich F2168) and anti- γ -tubulin-CY3 (C-terminal antigen: LDEYKAVVQKDYLTRGL; 1:300 dilution)⁵⁵ for 60 minutes at room temperature. Slides were washed with PBST buffer, and 1 µg/ml 547 Hoechst was added during the last 10-minute wash. Two final washes were performed and 15 µl of 548 549 ProLong Glass Antifade Mount (ThermoFisher) mounting and curing solution was added before covering the embryos with an 18 x 18mm coverslip. The slides were left to cure at room temperature for 24 hours 550 551 in a dark chamber. Samples were imaged on a DeltaVision (GE Healthcare) epifluorescence scope equipped with a 100X 1.4NA oil immersion objective. Images were deconvolved using SoftWoRx 552 software (Cytvia). Maximum projections were made using FIJI and image intensities adjusted for best 553 554 visualization of signal.

555

556 Analysis of hybrid embryos

557 *C. brenneri* females were mated to males of *C. sp. 48, C. remanei*, and *C. elegans* as described above. 558 *C. sinica* females were mated to *C. remanei* males as described above. Embryos were dissected and 559 DIC images of early embryogenesis were acquired as described above collecting images every 30s until 560 the 4-cell stage or later. Embryos were cropped and rotated for further analysis. Image names were 561 anonymized by JB, and embryos scored by RG as either a 1 (display phenotype) or 0 (do not display 562 phenotype) for the phenotypes listed in **Data S1B**.

563

564 **Divergence time estimates**

565 We downloaded complete *Caenorhabditis* genomes from download.caenorhabditis.org,⁸⁹ extracted the 566 longest isoforms for each protein, and used the species tree estimated by Orthofinder. Branch lengths of 567 the estimated species tree represent molecular phylogenetic distance along the branch.⁹¹ We used these 568 branch lengths to determine the relative divergence of protein coding sequences between *C. brenneri* 569 and the three other species.

570

571 Sequence Analysis

572 Protein sequences for analysis were chosen based on membership to the following phenotype categories 573 on Phenobank when targeted by RNA interference: Pronuclear/Nuclear appearance, Centrosome 574 attachment, Asymmetry of Division. In addition, proteins known to be highly conserved such as BEN-1, 575 and proteins of high divergence, such as sperm proteins (SPE-9, SPE-11) were included as points of 576 comparison for divergence scores. The *C. elegans* ortholog for each gene of interest was then used to 577 collect all possible orthologs for C. brenneri, C. remanei, C. sp. 48, and C. sinica using Orthofinder (Emms 2019) using the default settings. Each ortholog from all species was then locally aligned to the C. elegans 578 ortholog from Phenobank using a BLOSUM62 scoring matrix. Orthologs with the highest scores were 579 580 then used for global pairwise sequence alignment. Alignment scores for each protein were collected in a 2D distance matrix. Distance matrices were then converted to 1D and used to generate heat maps. Only 581 proteins with an identified ortholog for every species analyzed were included in the larger heat map of C. 582 583 brenneri divergence scores. Hierarchical clustering of C. brenneri specific divergence scores was generated using R (Rstudio)⁹² (hclust(), method = "complete") and protein name labels were generated 584 using SimpleMine (https://wormbase.org//tools/mine/simplemine.cgi). All pairwise protein alignments 585 were performed using the Pairwise Aligner tool from Biopython⁹³ with a gap score of -12, an open gap 586 score of -0.5 and a maximum of 10,000 possible alignments. 587

588

589 Meiotic Failure Scoring

Immunofluorescence images of early embryos were scored for meiotic failure by counting polar bodies visible outside of the embryo. Meiotic failures were categorized as follows, no polar body visible, one polar body visible, or both polar bodies visible. DNA capture was scored as positive if chromosomes were in contact with microtubule asters outside of the central spindle.

594

595 P-cell division phenotype

596 P-cell division timing was scored as before AB cell division, same time as AB cell division, and after AB 597 cell division.

598

599 Quantification and Statistical Analysis

- 600 All graphs shown in the manuscript were created and analyzed in R (Rstudio).⁹² Statistical details of 601 experiments can be found in the figure legends.
- 602

Video S1. Similar phenotypes are observed after RNAi of *par-2* and *par-6* in *C. elegans* and *C. brenneri* (related to Figures 1D and S1D). Timelapse sequences of *C. brenneri* (*top row*) and *C. elegans* embryos (*bottom row*). Control embryos are shown on the left, *par-2(RNAi)* embryos in the middle and *par-6(RNAi)* embryos on the right. Still images of the *C. brenneri par-6(RNAi)* and *par-2(RNAi)* embryos shown here are also shown in *Figure* 1D. Cleavage sites in the *par-2(RNAi)* (*yellow arrows*) and *par-6(RNAi)* (*orange arrows*) embryos are indicated. 26 x 1µm z-stacks were collected every 30 seconds and movies were created by compiling the best z-slice from the zstack collected at each timepoint. Playback frame rate is 5 frames/second.

- 611 Video S2. The sperm pronucleus remains small leading to centrosome detachment in hybrids of *C. brenneri*
- 612 females and C. elegans males (related to Figures 2C-E, S2B, and S2C) (00:00 00:21 seconds). Representative
- 613 timelapse sequences showing centriole position and nuclear size during the first cell division in a *C. elegans* embryo

614 (top row) and a C. brenneri x C. elegans hybrid (bottom row). Still images of the wild-type and hybrid embryos 615 shown are also included in Figures 2D and S2B. Yellow arrows point to the centrosomes. Black dotted lines trace 616 the outline of the pronuclei. Movies are composed of a single z DIC slice overlaid with fluorescence maximum 617 intensity projections of 19 x 1.5 µm z-stacks acquired every 30 seconds. Intensity values for centrioles were scaled 618 to best highlight centrosome positioning are not comparable between different embryos. Playback rate is 5 frames/s. 619 Aberrant spindle morphologies are observed in hybrid embryos of C. brenneri females and C. elegans 620 males (related to Figures 3D and S2E) (00:22 – 00:32 seconds). Representative timelapse sequences showing 621 centrioles (green) and microtubules (red) in reference C. brenneri (first column) and C. elegans (second column) 622 embryos along with two C. brenneri x C. elegans hybrids. Sequences run from ooctye pronuclear appearance 623 through the first cell division. Still images of the embryos shown are also included in Figure 3D. The centrioles 624 (yellow arrows), aberrant spindle morphology (cyan arrows), and meiotic spindle capture (dark blue arrows) are 625 indicated. A 27 x 1 µm z-stack was collected every minute, and movies are composed of maximum intensity 626 projections of the subset of z-planes that best show centrosomes and spindles for each timepoint. Intensity values 627 for spindles are not comparable between different embryos because of the variable amount of dye that may enter 628 the embryo. Playback speed is 5 frames/second.

629

630 Video S3. A similar suite of early defects is observed in hybrids between C. brenneri females and males 631 from three Elegans group species (related to Figures 4B-D, 1D, 1E, S1A and S3B) (00:00 – 00:30 seconds). 632 Representative timelapse sequences of the early embryonic cell divisions in wild-type C. brenneri, C. sp. 48, C. 633 remanei and C. elegans embryos (top row) along with their hybrids (bottom row). Still images of embryos shown 634 are also included in Figures 4B, S1A (Disorganized/other) and S3. Black dotted lines trace pronuclei. Movies are 635 composed of single z-slices chosen from 26 x 1 µm z-stacks acquired every 30sec. Playback rate is 5 636 frames/second. C. sinica hybrids are characterized by polarity and cell division timing defects (related to 637 Figures 4D-F, S3C, and S3D) (00:31 – 00:55 seconds). Representative timelapse sequences of the early 638 embryonic cell divisions in wild-type C. sinica and C. remanei (top row) along with their hybrid (bottom row). Stil 639 images of wild-type embryos shown are also included in Figure 4F. Black dotted lines trace pronuclei. Movies are 640 composed of single z-slices chosen from 26 x 1 µm z-stacks acquired every 30sec. Playback rate is 5 641 frames/second.

Data S1. Description of manual scoring data and measured features (related to Figures 3, 4, S3 and STAR Methods). In *Data S1A*, each cross type is highlighted in a different color. NS means the embryo was not scored due to the event not being in view or occurring prior to when the movie initiated. In *Data S1B*, rows highlighted in yellow consistently showed a phenotype during embryo scoring and thus were the scoring parameters used for heat map in *Figures 4C* and *S3D*.

647

649 **REFERENCES**:

650

651 1. Coyne, J. A. & Orr, H. A. (1989). Patterns of reproductive isolation in Drosophila. *Evolution* 43,
652 362–381.

- 653 2. Dobzhansky, T. (1937). Genetics and the Origin of Species, By Theodosius Dobzhansky.
- 654 3. Mayr, E. (1963). Animal Species and Evolution. (Harvard University Press).
- 4. Mayr, E. (1970). *Populations, Species, and Evolution: An Abridgment of Animal Species and Evolution*. vol. 19 (Harvard University Press).
- 5. Kitano, J. & Okude, G. (2024). Causative genes of intrinsic hybrid incompatibility in animals and
- 658 plants: what we have learned about speciation from the molecular perspective. *Evolutionary*
- 59 Journal of the Linnean Society **3**, kzae022.
- 660 6. Mack, K. L. & Nachman, M. W. (2017). Gene Regulation and Speciation. *Trends in Genetics* 33,
 661 68–80.
- 662 7. Wittkopp, P. J., Haerum, B. K. & Clark, A. G. (2004). Evolutionary changes in cis and trans gene
 663 regulation. *Nature* 430, 85–88.
- 8. Coolon, J. D., McManus, C. J., Stevenson, K. R., Graveley, B. R. & Wittkopp, P. J. (2014). Tempo
 and mode of regulatory evolution in Drosophila. *Genome Research* 24, 797–808.
- 666 9. Landry, C. R., Wittkopp, P. J., Taubes, C. H., Ranz, J. M., Clark, A. G. & Hartl, D. L. (2005).
- 667 Compensatory cis-trans Evolution and the Dysregulation of Gene Expression in Interspecific
- 668 Hybrids of Drosophila. **1822**, 1813–1822.
- 10. Orr, H. A. & Presgraves, D. C. (2000). Speciation by postzygotic isolation: forces, genes and
 molecules. *Bioessays* 22, 1085–1094.
- 11. Ortíz-Barrientos, D., Counterman, B. A. & Noor, M. A. F. (2006). Gene expression divergence and
 the origin of hybrid dysfunctions. *Genetica* 129, 71–81.
- 12. Shropshire, J. D., Leigh, B. & Bordenstein, S. R. (2020). Symbiont-mediated cytoplasmic
- 674 incompatibility: What have we learned in 50 years? *eLife* **9**, e61989.

- 13. Tang, S. & Presgraves, D. C. (2009). Evolution of the *Drosophila* Nuclear Pore Complex Results in
 Multiple Hybrid Incompatibilities. *Science* 323, 779–782.
- 14. Ferree, P. M. & Barbash, D. A. (2009). Species-Specific Heterochromatin Prevents Mitotic
- 678 Chromosome Segregation to Cause Hybrid Lethality in Drosophila. *PLoS Biol* **7**, e1000234.
- 15. Ferree, P. M. & Prasad, S. (2012). How Can Satellite DNA Divergence Cause Reproductive
- Isolation? Let Us Count the Chromosomal Ways. *Genetics Research International* **2012**, 1–11.
- 16. Presgraves, D. C. (2010). The molecular evolutionary basis of species formation. *Nat Rev Genet*11, 175–180.
- 17. Brand, C. L. & Levine, M. T. (2022). Cross-species incompatibility between a DNA satellite and the
- Drosophila Spartan homolog poisons germline genome integrity. *Current Biology* **32**, 2962-2971.e4.
- 18. Kitaoka, M., Smith, O. K., Straight, A. F. & Heald, R. (2022). Molecular conflicts disrupting
- centromere maintenance contribute to Xenopus hybrid inviability. *Current Biology* 32, 39393951.e6.
- Brand, C. L. & Levine, M. T. (2021). Functional Diversification of Chromatin on Rapid Evolutionary
 Timescales. *Annu. Rev. Genet.* 55, 401–425.
- 690 20. Bundus, J. D., Alaei, R. & Cutter, A. D. (2015). Gametic selection, developmental trajectories, and
 691 extrinsic heterogeneity in Haldane's rule. *Evolution* 69, 2005–2017.
- 692 21. Bundus, J. D., Wang, D. & Cutter, A. D. (2018). Genetic basis to hybrid inviability is more complex
 693 than hybrid male sterility in Caenorhabditis nematodes. *Heredity* **121**, 169–182.
- 22. Dey, A., Jin, Q., Chen, Y. C. & Cutter, A. D. (2014). Gonad morphogenesis defects drive hybrid
- 695 male sterility in asymmetric hybrid breakdown of Caenorhabditis nematodes. *Evolution and*696 *Development* 16, 362–372.
- 23. Kozlowska, J. L., Ahmad, A. R., Jahesh, E. & Cutter, A. D. (2011). GENETIC VARIATION FOR
- 698 POSTZYGOTIC REPRODUCTIVE ISOLATION BETWEEN CAENORHABDITIS BRIGGSAE AND.
- 699 1180–1195 doi:10.1111/j.1558-5646.2011.01514.x.

- 700 24. Woodruff, G. C., Eke, O., Baird, S. E., Félix, M. A. & Haag, E. S. (2010). Insights into species
- divergence and the evolution of hermaphroditism from fertile interspecies hybrids of Caenorhabditis
 nematodes. *Genetics* 186, 997–1012.
- 25. Baird, S. E. & Seibert, S. R. (2013). Reproductive isolation in the Elegans-Group of Caenorhabditis.
 5, 18–25.
- 26. Rockman, M. V., Ailion, M., Braendle, C., Fitch, D. H., Pénigault, J.-B., Félix, M.-A. & Kiontke, K. C.
- 706 (2011). A phylogeny and molecular barcodes for Caenorhabditis, with numerous new species from
- rotting fruits. *BMC Evolutionary Biology* **11**, 339.
- 708 27. Baird, S. E. & Yen, W. C. (2000). Reproductive isolation in Caenorhabditis: Terminal phenotypes of
- hybrid embryos. *Evolution and Development* doi:10.1046/j.1525-142X.2000.00031.x.
- 28. Baird, S. E., Sutherlin, M. E. & Emmons, S. W. (1992). REPRODUCTIVE ISOLATION IN
- 711 RHABDITIDAE (NEMATODA: SECERNENTEA); MECHANISMS THAT ISOLATE SIX SPECIES
- 712 OF THREE GENERA. *Evolution* **46**, 585–594.
- 713 29. Baugh, L. R., Hill, A. A., Slonim, D. K., Brown, E. L. & Hunter, C. P. (2003). Composition and
- dynamics of the *Caenorhabditis elegans* early embryonic transcriptome. *Development* **130**, 889–
- 715 900.
- 30. Guven-Ozkan, T., Nishi, Y., Robertson, S. M. & Lin, R. (2008). Global Transcriptional Repression in
- 717 C. elegans Germline Precursors by Regulated Sequestration of TAF-4. *Cell* **135**, 149–160.
- 31. Stoeckius, M., Grün, D. & Rajewsky, N. (2014). Paternal RNA contributions in the Caenorhabditis
 elegans zygote. *The EMBO Journal* 33, 1740–1750.
- 32. Macchietto, M., Angdembey, D., Heidarpour, N., Serra, L., Rodriguez, B., El-Ali, N. & Mortazavi, A.
- 721 (2017). Comparative Transcriptomics of Steinernema and Caenorhabditis Single Embryos Reveals
- 722 Orthologous Gene Expression Convergence during Late Embryogenesis. *Genome Biology and*
- 723 Evolution 9, 2681–2696.
- 33. Boveri, T. (1888). Zellenstudien II: Die Befruchtung und Teilung des Eies von Ascaris
- 725 megalocephala. Jenaer Zeitschrift für Naturwissenschaft 685–882, plates XIX-XXIII.

- 726 34. Albertson, D. G. (1984). Formation of the first cleavage spindle in nematode embryos.
- 727 Developmental Biology **101**, 61–72.
- 35. Wolf, N., Hirsh, D. & McIntosh, J. R. (1978). Spermatogenesis in males of the free-living nematode,
 Caenorhabditis elegans. *Journal of Ultrastructure Research* 63, 155–169.
- 730 36. Smith, J. R. & Stanfield, G. M. (2012). A seminal fluid protease activates sperm motility in C.
- 731 elegans males. *Worm* **1**, 151–154.
- 732 37. L'Hernault, S. W. (2006). Spermatogenesis. *WormBook: the online review of C. elegans biology*733 [Internet].
- 38. Chu, D. S. & Shakes, D. C. (2012). Spermatogenesis. *Germ cell development in C. elegans* 171–
 203.
- 736 39. Oegema, K. (2006). Cell division. *WormBook* doi:10.1895/wormbook.1.72.1.
- 40. McNally, K. L. P., Fabritius, A. S., Ellefson, M. L., Flynn, J. R., Milan, J. A. & McNally, F. J. (2012).
- Kinesin-1 Prevents Capture of the Oocyte Meiotic Spindle by the Sperm Aster. *Developmental Cell* **22**, 788–798.
- 41. Severson, A. F., Von Dassow, G. & Bowerman, B. (2016). Oocyte Meiotic Spindle Assembly and
 Function. in *Current Topics in Developmental Biology* vol. 116 65–98 (Elsevier).
- 42. Cowan, C. R. & Hyman, A. A. (2004). Centrosomes direct cell polarity independently of microtubule
 assembly in C. elegans embryos. *Nature* 431, 92–96.
- 43. Rose, L. & Gonczy, P. (2014). Polarity establishment, asymmetric division and segregation of fate
 determinants in early C. elegans embryos. *WormBook* 1–43 doi:10.1895/wormbook.1.30.2.
- 44. Dey, A., Chan, C. K. W., Thomas, C. G. & Cutter, A. D. (2013). Molecular hyperdiversity defines
- populations of the nematode Caenorhabditis brenneri. doi:10.1073/pnas.1303057110/-
- 748 /DCSupplemental.www.pnas.org/cgi/doi/10.1073/pnas.1303057110.
- 45. Barriere, A., Yang, S.-P., Pekarek, E., Thomas, C. G., Haag, E. S. & Ruvinsky, I. Detecting
- heterozygosity in shotgun genome assemblies: Lessons from obligately outcrossing nematodes.

- 46. Wang, S. et al. (2019). A high-content imaging approach to profile C. elegans embryonic
- 752 development. *Development* dev.174029 doi:10.1242/dev.174029.
- 47. Green, R. A. *et al.* (2024). Automated profiling of gene function during embryonic development. *Cell*187, 3141-3160.e23.
- 48. Sönnichsen, B. *et al.* (2005). Full-genome RNAi profiling of early embryogenesis in Caenorhabditis
 elegans. *Nature* 434, 462–469.
- 49. Cuenca, A. A., Schetter, A., Aceto, D., Kemphues, K. & Seydoux, G. (2003). Polarization of the C.
- elegans zygote proceeds via distinct establishment and maintenance phases. *Development* 130,
 1255–1265.
- 50. Munro, E., Nance, J. & Priess, J. R. (2004). Cortical Flows Powered by Asymmetrical Contraction
- 761 Transport PAR Proteins to Establish and Maintain Anterior-Posterior Polarity in the Early C.
- r62 elegans Embryo. *Developmental Cell* **7**, 413–424.
- 51. Bienkowska, D. & Cowan, C. R. (2012). Centrosomes Can Initiate a Polarity Axis from Any Position
 within One-Cell C. elegans Embryos. *Current Biology* 22, 583–589.
- 52. Hoege, C. & Hyman, A. A. (2013). Principles of PAR polarity in Caenorhabditis elegans embryos. *Nat Rev Mol Cell Biol* 14, 315–322.
- 767 53. Boyd, L., Guo, S., Levitan, D., Stinchcomb, D. T. & Kemphues, K. J. (1996). PAR-2 is
- asymmetrically distributed and promotes association of P granules and PAR-1 with the cortex in *C. elegans* embryos. *Development* 122, 3075–3084.
- 54. Hoege, C., Constantinescu, A.-T., Schwager, A., Goehring, N. W., Kumar, P. & Hyman, A. A.
- 771 (2010). LGL Can Partition the Cortex of One-Cell Caenorhabditis elegans Embryos into Two
- 772 Domains. *Current Biology* **20**, 1296–1303.
- 55. Hannak, E., Kirkham, M., Hyman, A. A. & Oegema, K. (2001). Aurora-A kinase is required for
- centrosome maturation in *Caenorhabditis elegans*. *The Journal of Cell Biology* **155**, 1109–1116.

- 56. Hamill, D. R., Severson, A. F., Carter, J. C. & Bowerman, B. (2002). Centrosome Maturation and
- 776 Mitotic Spindle Assembly in C. elegans Require SPD-5, a Protein with Multiple Coiled-Coil

Domains. *Developmental Cell* **3**, 673–684.

- 57. Hannak, E., Oegema, K., Kirkham, M., Gönczy, P., Habermann, B. & Hyman, A. A. (2002). The
- kinetically dominant assembly pathway for centrosomal asters in *Caenorhabditis elegans* is γ-
- tubulin dependent. *The Journal of Cell Biology* **157**, 591–602.
- 58. Ohta, M., Zhao, Z., Wu, D., Wang, S., Harrison, J. L., Gómez-Cavazos, J. S., Desai, A. & Oegema,
- K. F. (2021). Polo-like kinase 1 independently controls microtubule-nucleating capacity and size of
 the centrosome. *Journal of Cell Biology* 220, e202009083.
- 59. Malone, C. J., Misner, L., Le Bot, N., Tsai, M.-C., Campbell, J. M., Ahringer, J. & White, J. G.
- (2003). The C. elegans Hook Protein, ZYG-12, Mediates the Essential Attachment between the
 Centrosome and Nucleus. *Cell* **115**, 825–836.
- 787 60. Minn, I., Rolls, M. M., Hanna-Rose, W. & Malone, C. J. (2009). SUN-1 and ZYG-12, Mediators of
- 788 Centrosome–Nucleus Attachment, Are a Functional SUN/KASH Pair in Caenorhabditis elegans.
- 789 *MBoC* **20**, 4586–4595.
- 61. Gönczy, P., Pichler, S., Kirkham, M. & Hyman, A. A. (1999). Cytoplasmic Dynein Is Required for
- 791 Distinct Aspects of Mtoc Positioning, Including Centrosome Separation, in the One Cell Stage
- 792 *Caenorhabditis elegans* Embryo. *The Journal of Cell Biology* **147**, 135–150.
- 793 62. Meyerzon, M., Gao, Z., Liu, J., Wu, J.-C., Malone, C. J. & Starr, D. A. (2009). Centrosome
- attachment to the C. elegans male pronucleus is dependent on the surface area of the nuclear
- envelope. *Developmental Biology* **327**, 433–446.
- 63. Grill, S. W., Gönczy, P., Stelzer, E. H. K. & Hyman, A. A. (2001). Polarity controls forces governing
- asymmetric spindle positioning in the Caenorhabditis elegans embryo. *Nature* **409**, 630–633.
- 64. Cheng, N. N., Kirby, C. M. & Kemphues, K. J. (1995). Control of Cleavage Spindle Orientation in
- Caenorhabditis elegans: The Role of the Genes par-2 and par-3. doi:10.1093/genetics/139.2.549.

800	65.	McNally, K. L. & McNally, F. J. (2005). Fertilization initiates the transition from anaphase I to
801		metaphase II during female meiosis in C. elegans. Developmental Biology 282, 218–230.
802	66.	Picao-Osorio, J., Bouleau, C., Gonzalez De La Rosa, P. M., Stevens, L., Fekonja, N., Blaxter, M.,
803		Braendle, C. & Félix, MA. (2025). Evolution of developmental bias explains divergent patterns of
804		phenotypic evolution. Preprint at https://doi.org/10.1101/2025.02.04.636455.
805	67.	Cutter, A. D. (2008). Divergence Times in Caenorhabditis and Drosophila Inferred from Direct
806		Estimates of the Neutral Mutation Rate. <i>Molecular Biology and Evolution</i> 25, 778–786.
807	68.	Stevens, L. (2020). Genome evolution in the genus Caenorhabditis. University of Edinburgh Ph.D.
808		Dissertation,.
809	69.	Ward, S., Argon, Y. & Nelson, G. A. (1981). Sperm morphogenesis in wild-type and fertilization-
810		defective mutants of Caenorhabditis elegans. The Journal of cell biology 91, 26–44.
811	70.	Li, D., Huang, S., Chai, Y., Zhao, R., Gong, J., Zhang, Q. C., Ou, G. & Wen, W. (2023). A paternal
812		protein facilitates sperm RNA delivery to regulate zygotic development. Sci. China Life Sci. 66,
813		2342–2353.
814	71.	Hill, D. P., Shakes, C., Ward, S. & Strome, S. (1989). A Sperm-Supplied Product Essential for
815		Initiation of Normal Embryogenesis in Caenorhabditis elegans Is Encoded by the Paternal-Effect
816		Embryonic-Lethal Gene, spe-7 I. doi:10.1016/0012-1606(89)90138-3.
817	72.	Kasimatis, K. R. & Phillips, P. C. (2018). Rapid Gene Family Evolution of a Nematode Sperm
818		Protein Despite Sequence Hyper-conservation. G3 Genes Genomes Genetics 8, 353–362.
819	73.	Galy, V., Askjaer, P., Franz, C., López-Iglesias, C. & Mattaj, I. W. (2006). MEL-28, a Novel Nuclear-
820		Envelope and Kinetochore Protein Essential for Zygotic Nuclear-Envelope Assembly in C. elegans.
821		<i>Current Biology</i> 16 , 1748–1756.
822	74.	Gómez-Saldivar, G. et al. (2016). Identification of Conserved MEL-28/ELYS Domains with Essential
823		Roles in Nuclear Assembly and Chromosome Segregation. PLOS Genetics.
824	75.	Askjaer, P. Modern Tools to Study Nuclear Pore Complexes and Nucleocytoplasmic Transport in
825		Caenorhabditis elegans.

- 76. Martino, L., Joly, N. & Desai, A. Channel Nucleoporins Recruit PLK-1 to Nuclear Pore Complexes
 to Direct Nuclear Envelope Breakdown in C. elegans.
- 828 77. Voronina, E. & Seydoux, G. The C. elegans homolog of nucleoporin Nup98 is required for the
 829 integrity and function of germline P granules.
- 830 78. Walther, T. C., Fornerod, M., Pickersgill, H., Goldberg, M., Allen, T. D. & Mattaj, I. W. (2001). The
- 831 nucleoporin Nup153 is required for nuclear pore basket formation, nuclear pore complex anchoring
- and import of a subset of nuclear proteins. *The EMBO journal*.
- 833 79. Ródenas, E., González-Aguilera, C., Ayuso, C. & Askjaer, P. (2012). Dissection of the NUP107
- 834 nuclear pore subcomplex reveals a novel interaction with spindle assembly checkpoint protein
- MAD1 in *Caenorhabditis elegans*. *MBoC* **23**, 930–944.
- 836 80. Waddington, C. H. (1942). Canalization of development and the inheritance of acquired characters.
- 837 *Nature* **150**, 563–565.
- 838 81. Dammermann, A., Müller-Reichert, T., Pelletier, L., Habermann, B., Desai, A. & Oegema, K. (2004).
- 839 Centriole Assembly Requires Both Centriolar and Pericentriolar Material Proteins. *Developmental*
- 840 *Cell* **7**, 815–829.
- 841 82. Stiernagle, T. (2006). Maintenance of C.elegans. in WormBook 1–11
- 842 doi:10.1895/wormbook.1.101.1.
- 843 83. Van Rossum, G. & Drake Jr, F. L. (1995). *Python Tutorial*. vol. 620 (Centrum voor Wiskunde en
 844 Informatica Amsterdam, The Netherlands).
- 845 84. Anderson, J. L., Morran, L. T. & Phillips, P. C. (2010). Outcrossing and the Maintenance of Males
- within C. elegans Populations. *Journal of Heredity* **101**, S62–S74.
- 847 85. Ebert, M. S. Evolution remodels olfactory and mating-receptive behaviors in the transition from
- female to hermaphrodite reproduction. *OPEN ACCESS*.
- 849 86. Bao, Z. & Murray, J. I. (2011). Mounting *Caenorhabditis elegans* Embryos for Live Imaging of
- 850 Embryogenesis: Figure 1. *Cold Spring Harb Protoc* **2011**, pdb.prot065599.

- 851 87. Tagawa, A., Rappleye, C. A. & Aroian, R. V. (2001). pod-2, along with pod-1, Defines a New Class
- of Genes Required for Polarity in the Early Caenorhabditis elegans Embryo. *Developmental Biology*233, 412–424.
- 854 88. Edgar, L. G. (1995). Chapter 13 Blastomere Culture and Analysis. in *Methods in Cell Biology* vol.
 855 48 303–321 (Elsevier).
- 856 89. Schindelin, J. *et al.* (2012). Fiji: an open-source platform for biological-image analysis. *Nat Methods*857 9, 676–682.
- 90. Oegema, K., Desai, A., Rybina, S., Kirkham, M. & Hyman, A. A. (2001). Functional Analysis of
- Kinetochore Assembly in *Caenorhabditis elegans*. *The Journal of Cell Biology* **153**, 1209–1226.
- 860 91. Emms, D. M. & Kelly, S. (2019). OrthoFinder: phylogenetic orthology inference for comparative
 861 genomics. *Genome Biol* 20, 238.
- 862 92. R Core Team. (2023). R: A Language and Environment for Statistical Computing. R Foundation for
 863 Statistical Computing.
- 93. Cock, P. J. *et al.* (2009). Biopython: freely available Python tools for computational molecular
- biology and bioinformatics. *Bioinformatics* **25**, 1422.







